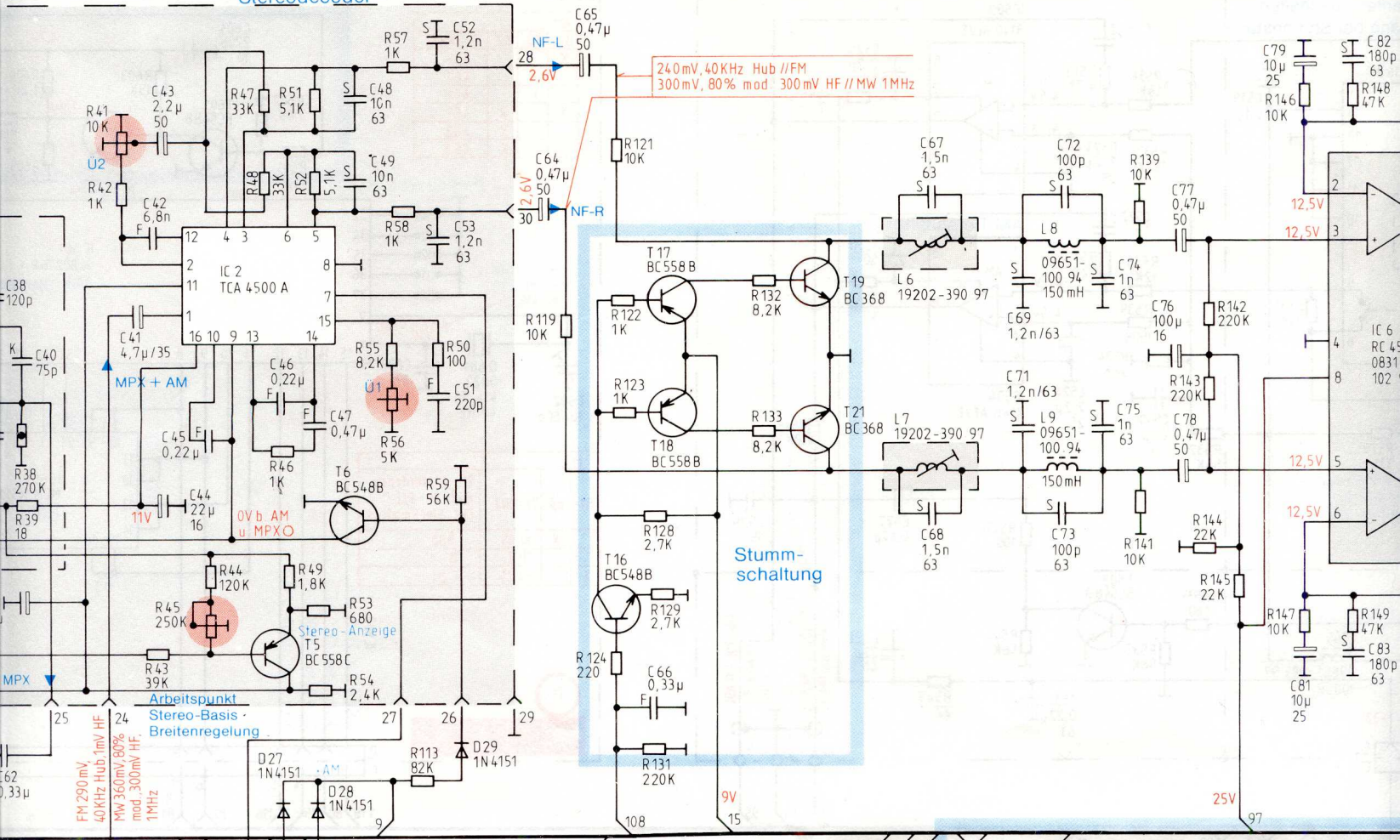
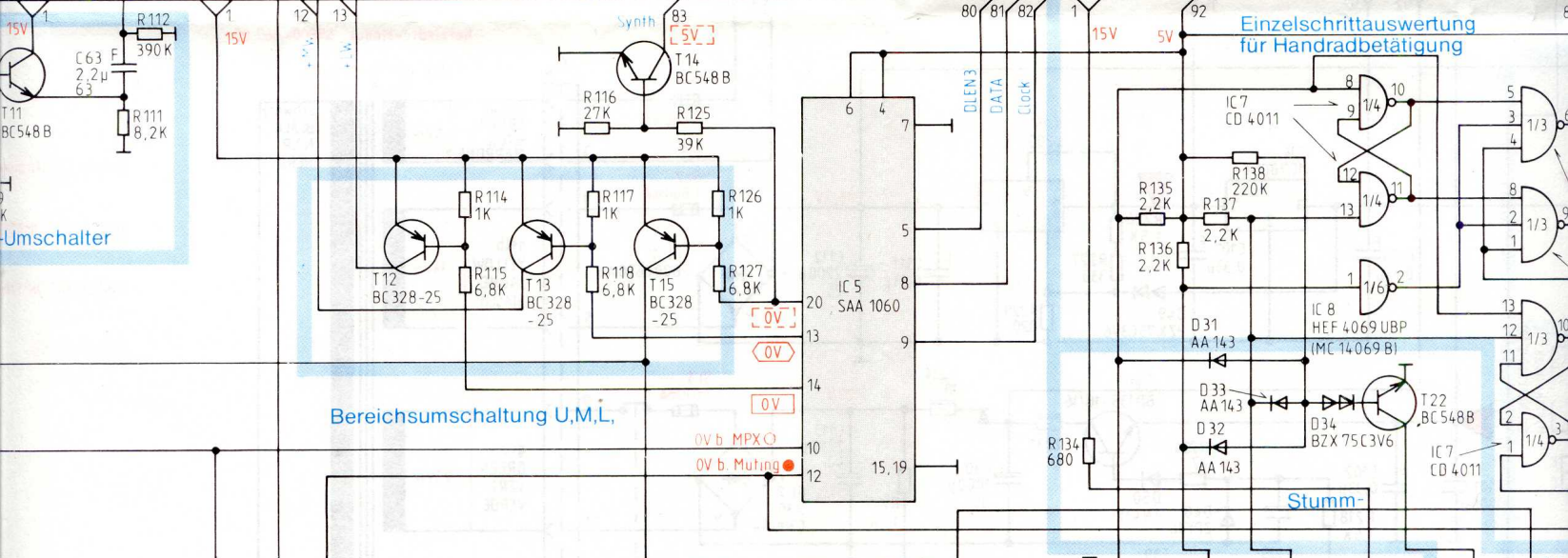


Stereodecoder



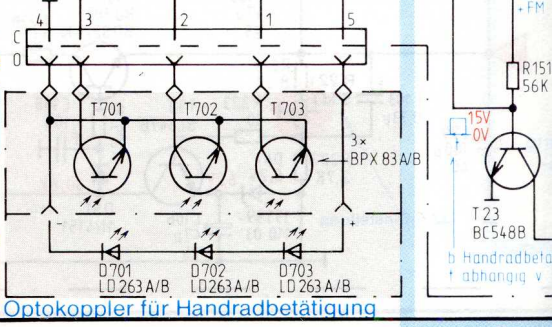
Stumm-
schaltung



Serien-Parallelwandler für U-M-L, MPX, Muting

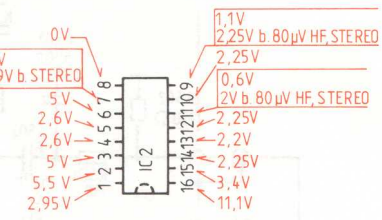
Optok - Modul-
Platte I
59311 - 191 00

Optok - Modul-
Platte II
59311 - 192 00



63,	64,	65,	66,	67,	68,	69,	70,	71,	72,	73,	74,	75,	76,	77,	78,	79,	80,	81,	82,	83,									
111, 112,	113,	114,	115,	116,	117,	118,	119,	120,	121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129,	130,	131,	132,	133,	134,	135,	136,	137,	138,	139,	140,	141,	142,	143,	144,	145,	146,	147,	148, 149,	150,

ul



Anderungen vorbehalten
ALTERATIONS RESERVED
MODIFICATIONS RESERVEES
CON RISERVA DI MODIFICA

GRUNDIG

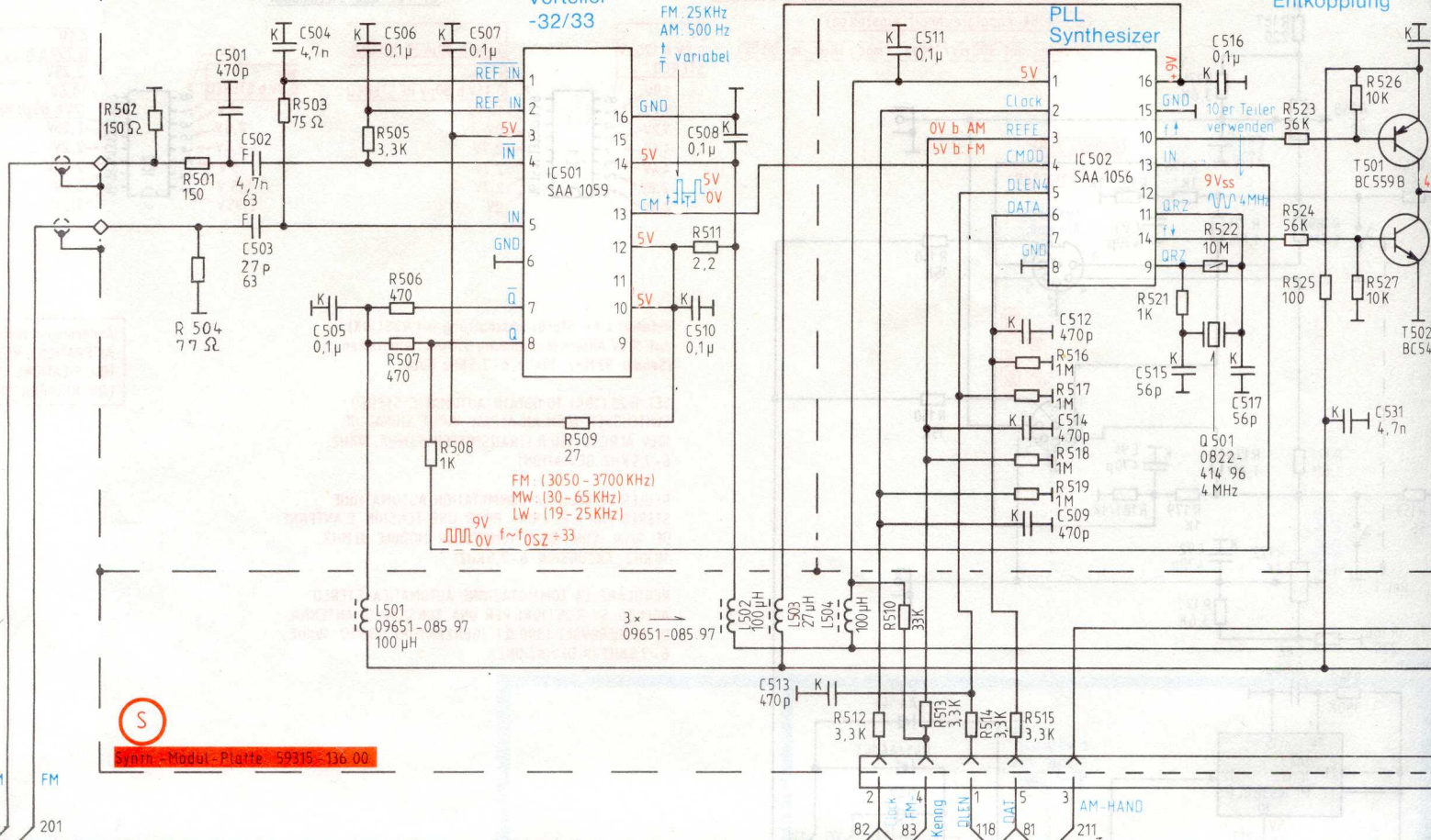
5000/GB

(55031-906.01)

ECL-Vorteiler -32/33

PLL Synthesizer

Tri-State-Stufe-Entkopplung



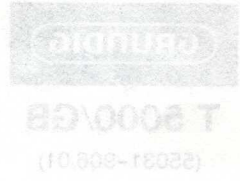
S
Synth-Modul-Platte 59315-136 00

Spannungen mit Grundig-Millivoltmeter (Ri=10MΩ) und Multimeter, falls nicht anders angegeben, gegen Masse gemessen. Meßwerte gelten bei 220V~Netzspannung, <LW> <MW> <FM-MONO> ohne Signal, bei <1KHZ> und bei 20°C Raumtemperatur. Sämtliche Spannungen über Trennwiderstand messen.

IF NOT OTHERWISE INDICATED ALL VOLTAGES ARE MEASURED AGAINST CHASSIS WITH A GRUNDIG MILLIVOLTMETER (RI=10MΩ) AND MULTIMETER. THE VALUES ARE VALID FOR 220V AC MAINS VOLTAGE, WAVEBANDS <LW> <MW> <FM-MONO>, NO SIGNAL APPLIED TO <1KHZ> AND 20°C AMBIENT TEMPERATURE. ALL VOLTAGES MUST BE MEASURED VIA SEPARATING RESISTOR

SAUF INDICATION CONTRAIRE, LES TENSIONS SONT MESUREES PAR RAPPORT AU CHASSIS AVEC UN MILLIVOLTMETRE GRUNDIG (RI=10MΩ) ET MULTIMETRE. LES VALEURS SONT VALABLES POUR UNE TENSION SECTEUR DE 220V CA. DANS LES GAMMES D'ONDES <GO> <PO> <FM-MONO>, SANS SIGNAL DE <1KHZ>, ET TEMPERATURE AMBIANTE DE 20°C. SONT A MESURER A TRAVERS UNE RESISTANCE DE SEPARATION

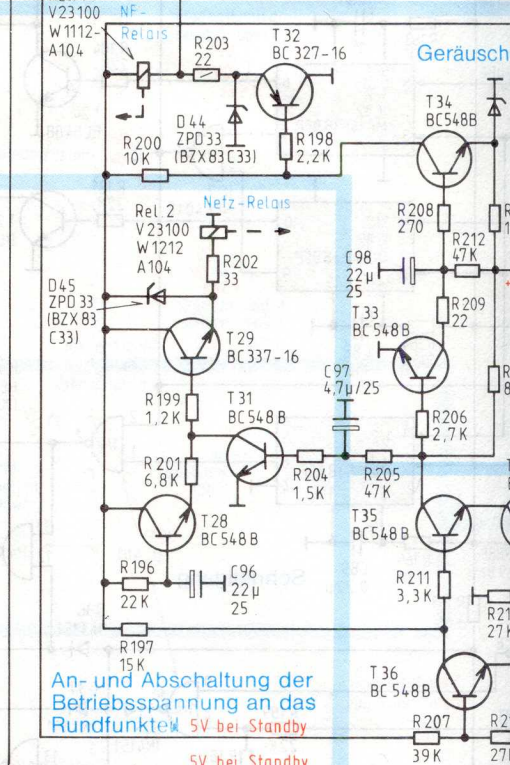
TENSIONI MISURATE CON MILLIVOLTMETRO GRUNDIG (RI=10MΩ) E MULTIMETRO SALVE ALTRE INDICAZIONI, RIFERITE A MASSA I VOLORI DI MISURA VALONO CON TENSIONE DI RETE DI 220V <OM> <FM-MONO> SENSA SEGNALE, DI <1KHZ>, E CON TEMPARATURA AMBIENTALE DI 20°C SONO MISURATE MEDIANTE UNA RESISTENZA DI SEPARAZIONE.



C
Chassis-Modul-Platte 59311-190 00

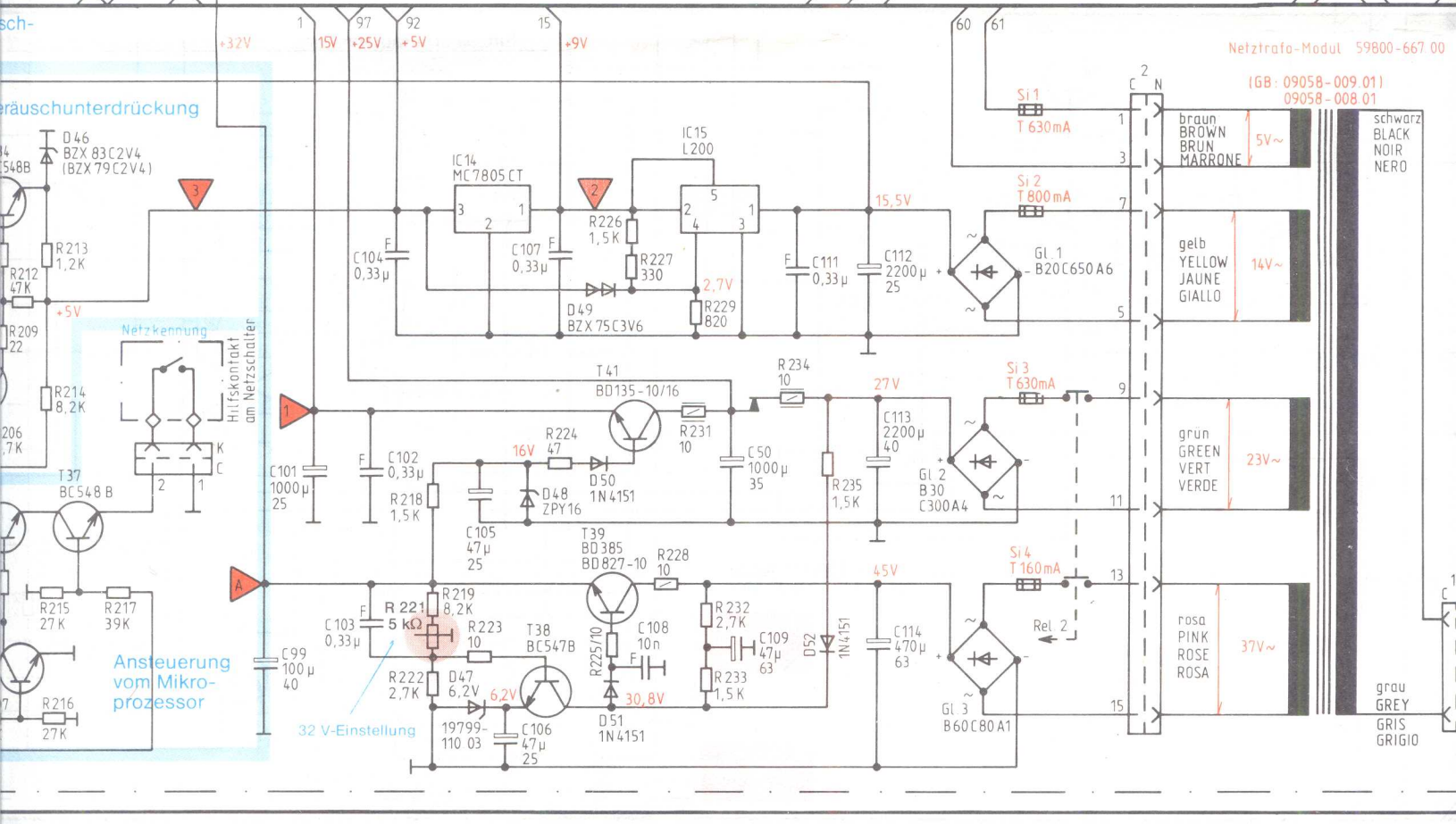
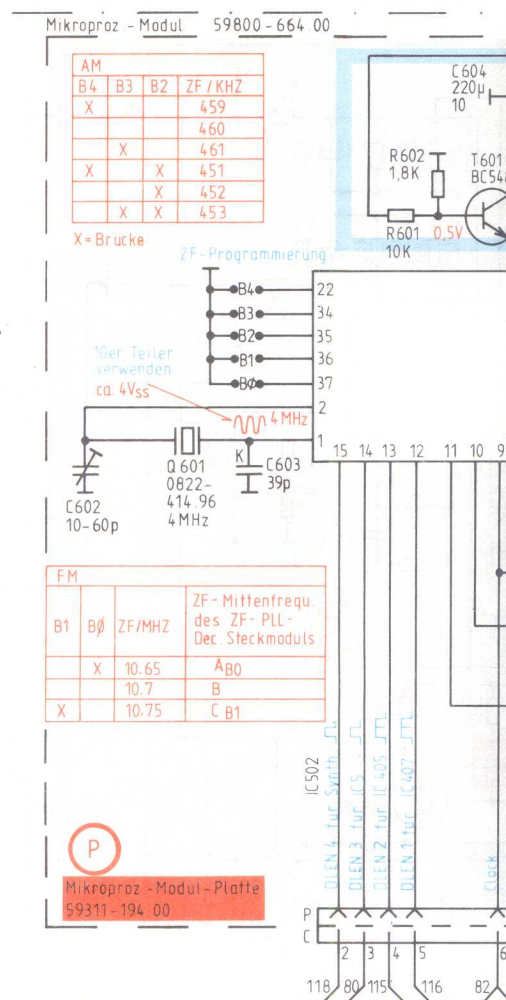
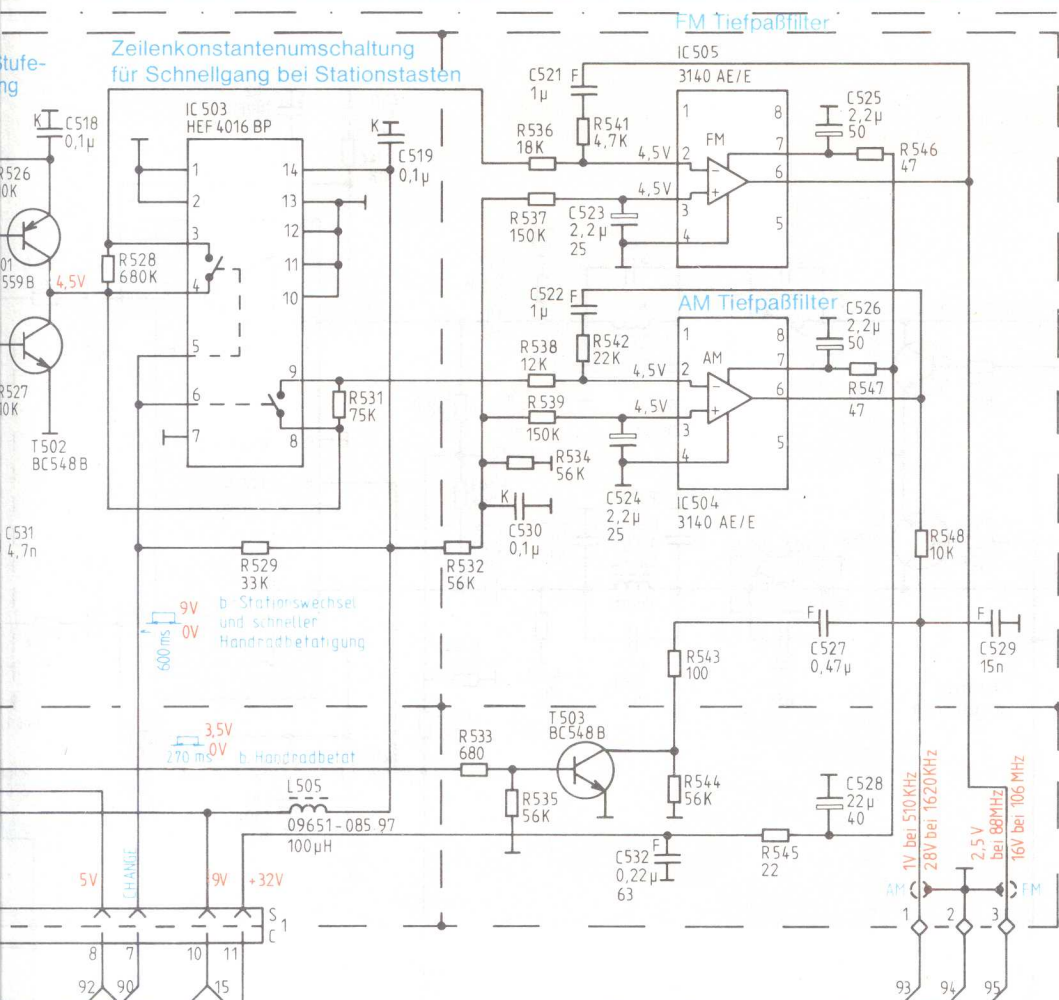
Ein-Aus-Geräuschunterdrückung

Geräusch



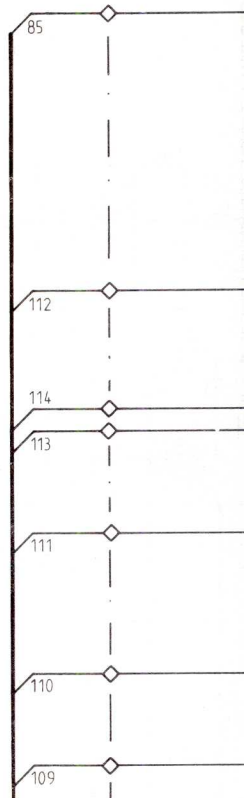
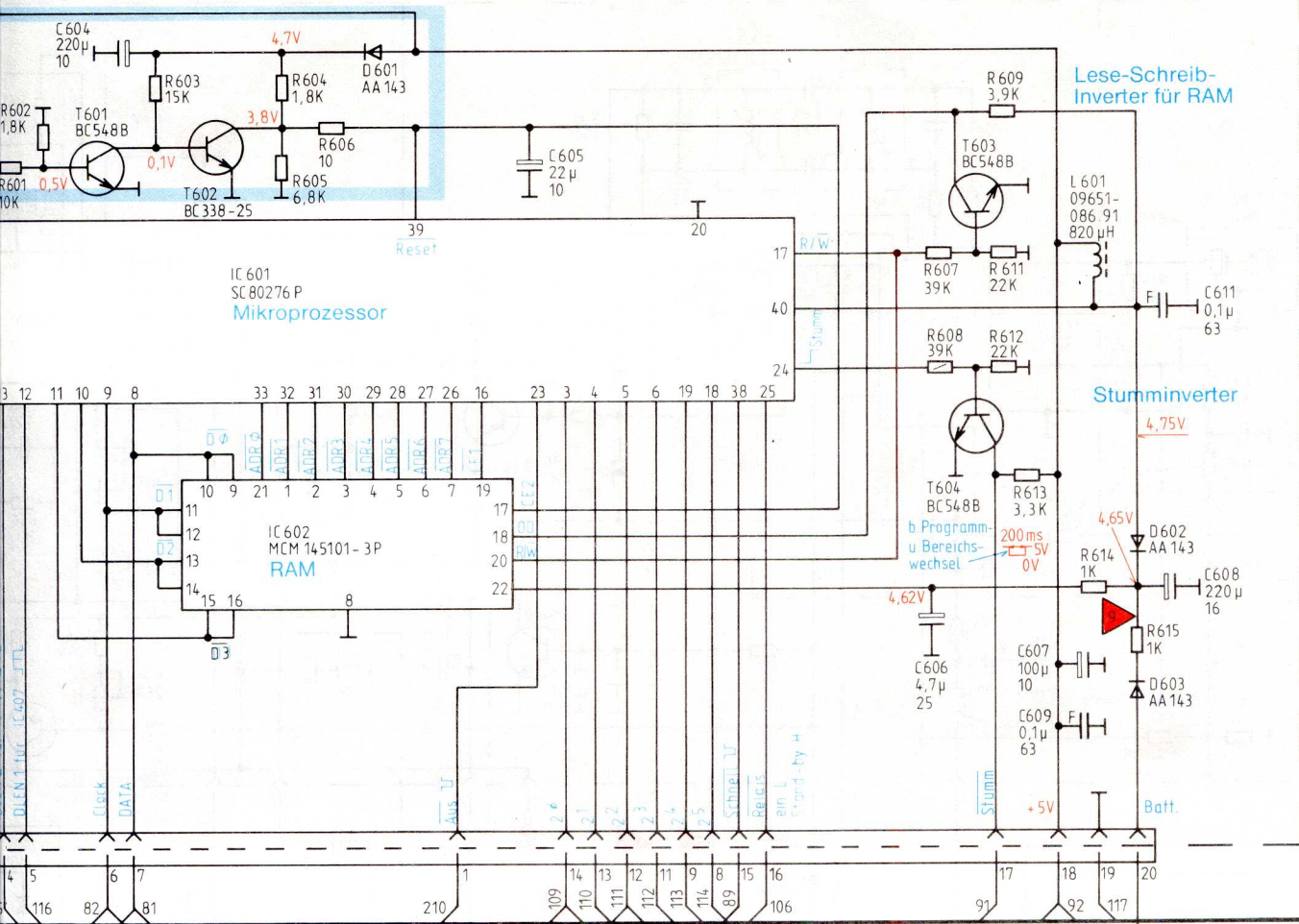
An- und Abschaltung der Betriebsspannung an das Rundfunkw 5V bei Standby
5V bei Standby

520,	501, 502, 504,	505, 506,	507,	510, 508,	513,	511,	512,	96, 515, 516, 517, 97,	98,	518,
	503,						514,		531,	
	501, 502,	504,	505, 506, 508,	509,	511,	512, 510, 513,	514,	515, 518,	196, 200, 199, 203, 522, 198, 204,	523, 525, 526, 207, 211, 21
	503,		507,					516, 519,	197, 201, 202,	524, 205, 527, 208, 212, 21
								517,	521,	206, 209, 213, 21



- 518, 99, 101, 519, 102, 104, 103, 530, 105, 521, 523, 522, 524, 106, 107, 532, 108, 525, 528, 111, 526, 50, 527, 109, 112, 529, 113, 114, 602, 603, 209, 213, 216, 529, 531, 532, 218, 534, 537, 223, 543, 544, 226, 228, 545, 232, 546, 234, 548, 533, 219, 535, 538, 541, 224, 225, 227, 229, 233, 547, 235, 222, 536, 539, 542, 231, 601, 602,

Netzausfallerkennung



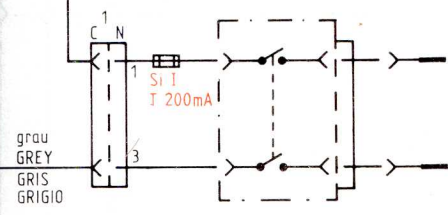
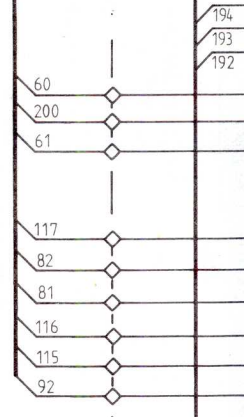
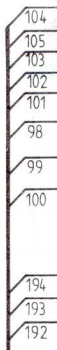
59800-667 00

(9.01)
18.01

schwarz
BLACK
NOIR
NERO

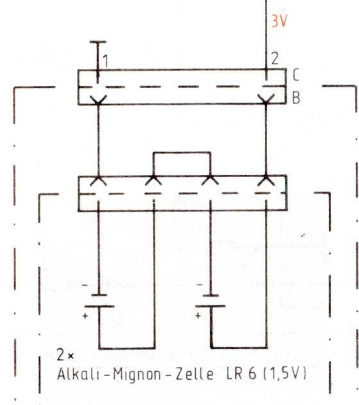
grau
GREY
GRIS
GRIGIO

Leistungsaufnahme:	Stand-by	15W
	Betriebszustand	30W
POWER CONSUMATION:	STAND-BY	15W
	OPERATING CONDITIONS	30W
CONSUMATION ENV.:	STAND-BY	15W
	CONDITION DE SERVICE	30W
DISSIPAZIONE:	STAND-BY	15W
	CONDIZIONE DI FUNZIONAMENTO	30W



Netz
MAINS
SETEUR
RETE

220V~
(GB: 240V~)



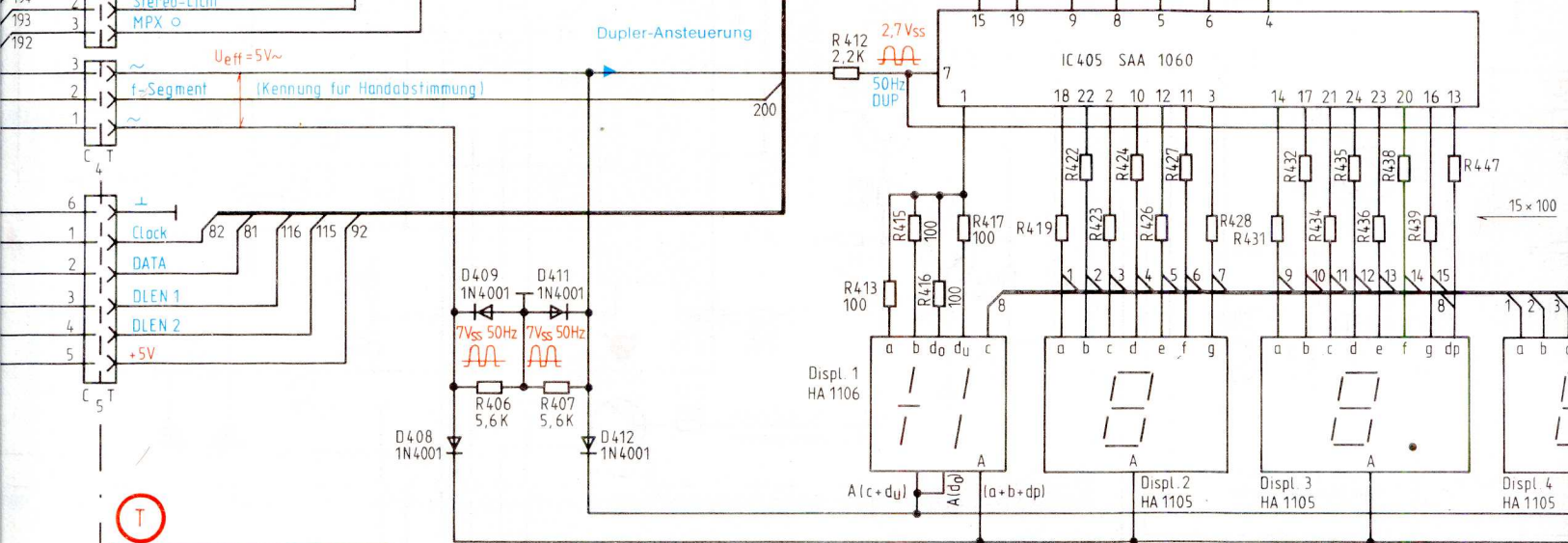
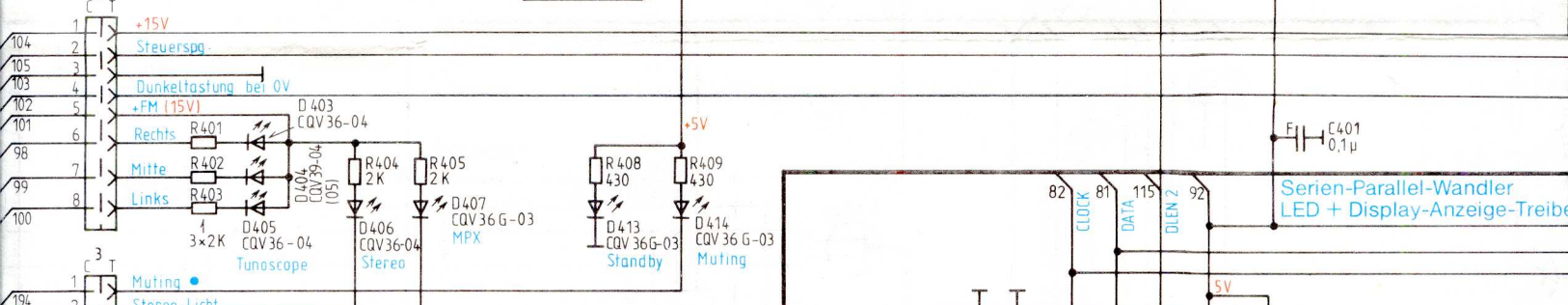
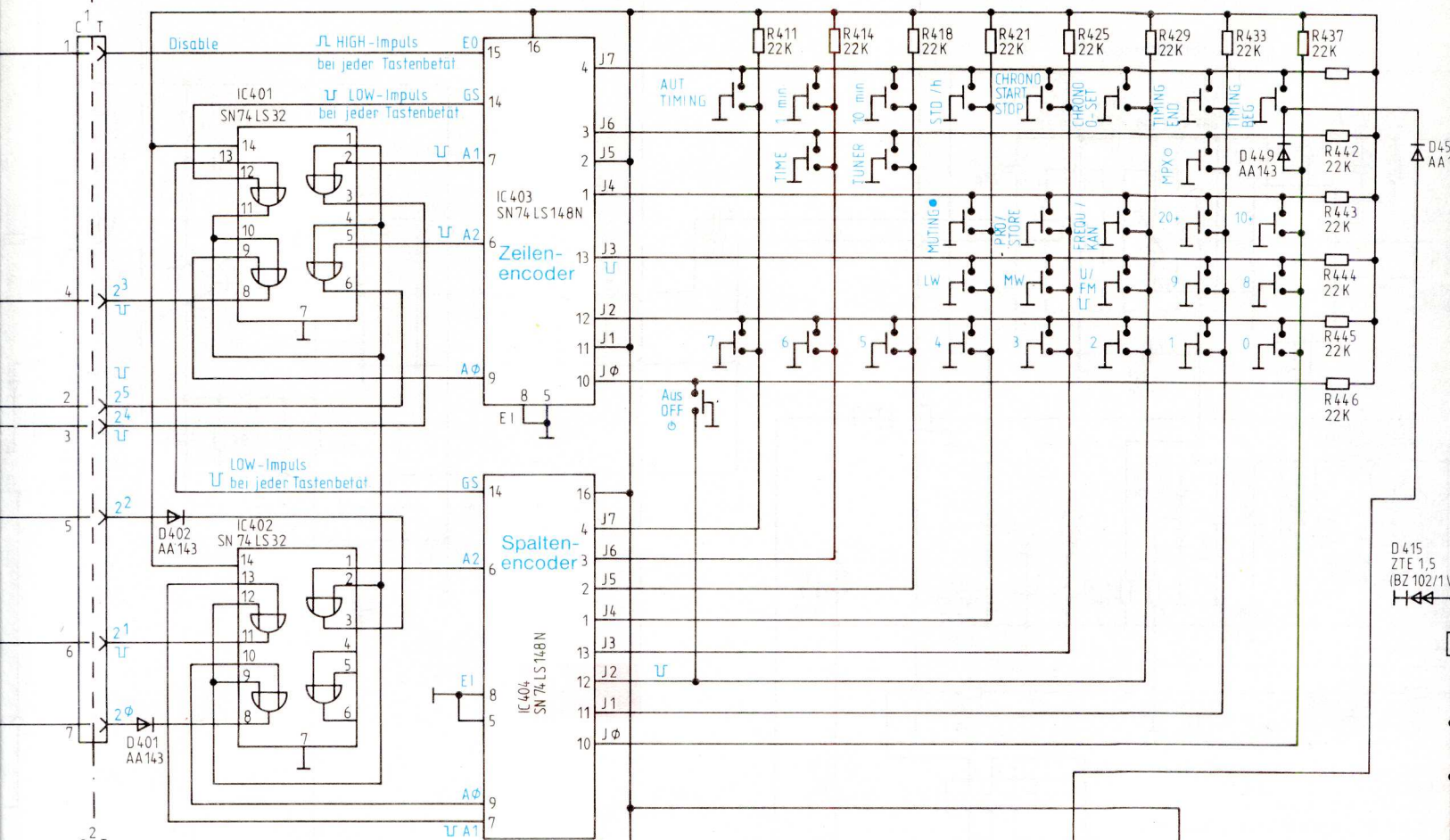
- 604,
- 605,
- 606,
- 607, 609,
- 611, 608,
- 607, 609, 613,
- 614, 615,
- 608,
- 611,
- 612,

- 601, 602,
- 603,
- 604, 606,
- 605,

Freigabe der Encodierten Eingangsdaten

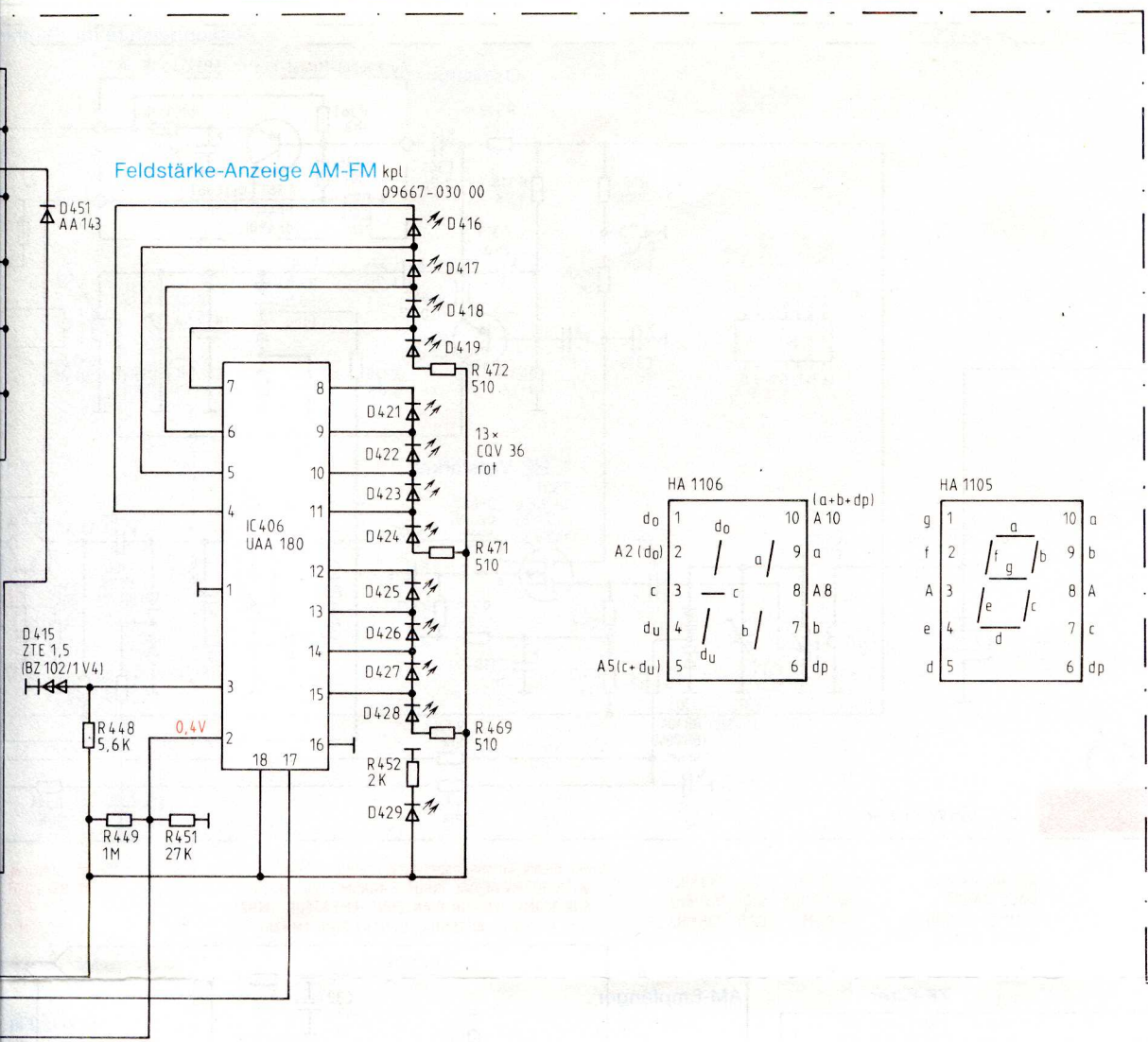
Eingezeichnete Impulse entstehen wenn U/FM-Taste gedrückt wird

Tastensatz



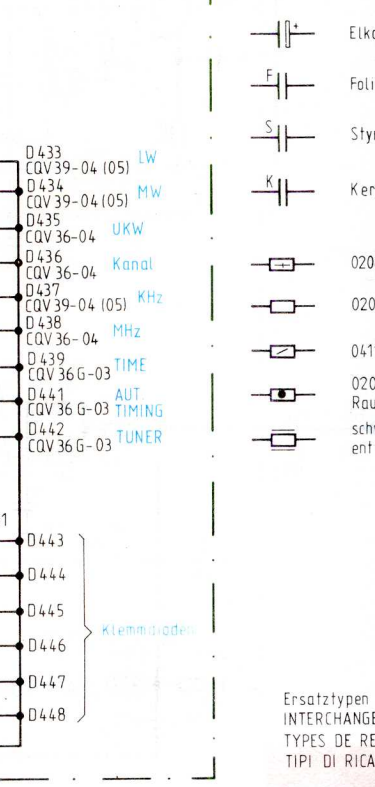
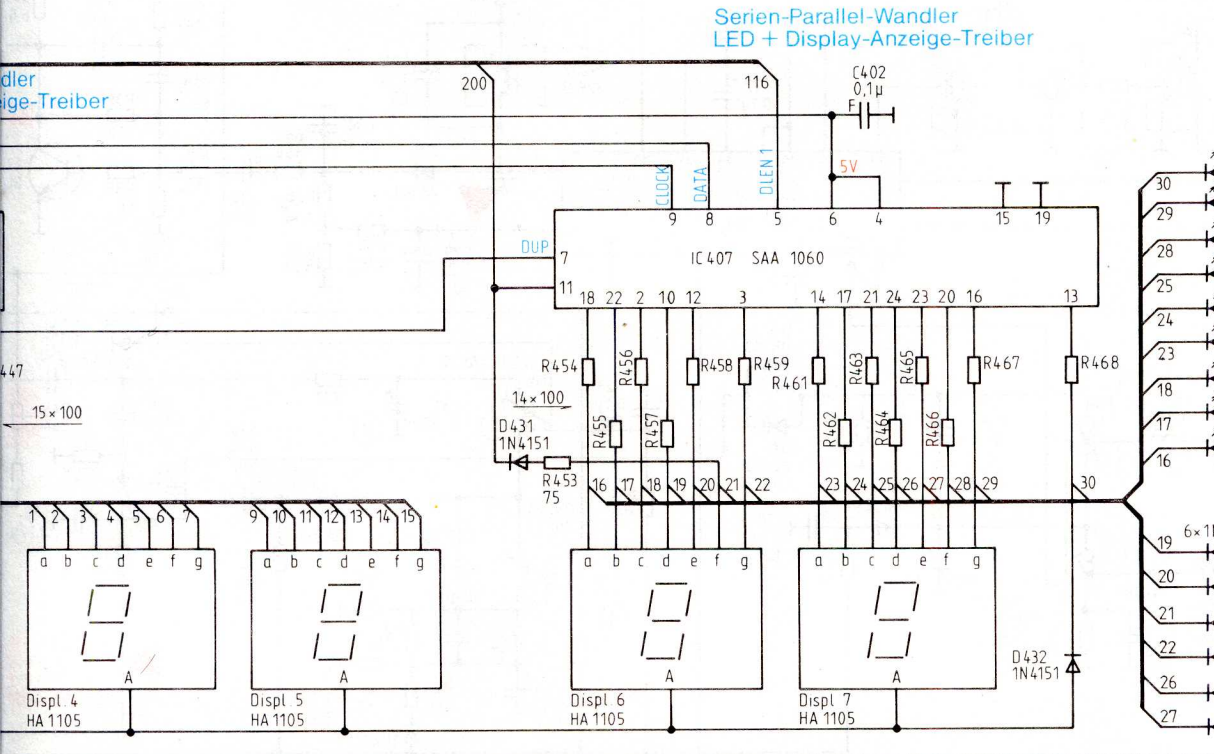
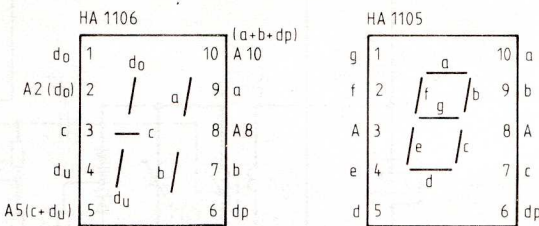
T
System-Modul-Platine: 59315-135_00

Frequenz-Kanal-Uhr-Anzeige



Taste gedrückt	PIN 1 Disable	PIN 2 25	PIN 3 24	PIN 4 23	PIN 5 22
Aus / OFF	H	H	H	H	H
Station 0	H	H	L	H	H
Station 1	H	H	L	H	H
Station 2	H	H	L	H	H
Station 3	H	H	L	H	H
Station 4	H	H	L	H	L
Station 5	H	H	L	H	L
Station 6	H	H	L	H	L
Station 7	H	H	L	H	L
Station 8	H	H	L	L	H
Station 9	H	H	L	L	H
U/FM	H	H	L	L	H
MW	H	H	L	L	H
LW	H	H	L	L	L
10+	H	L	H	H	H
20+	H	L	H	H	H
FREQU / KAN	H	L	H	H	H
PRO / STORE	H	L	H	H	H
MUTING ●	H	L	H	H	L
MPX ○	H	L	L	H	H
TUNER	H	L	L	H	L
TIME	H	L	L	H	L
TIMING BEGIN	H	L	L	L	H
TIMING END	H	L	L	L	H
CHRONO-0-SET	H	L	L	L	H
CHR START/STOP	H	L	L	L	H
Std	H	L	L	L	L
10 min	H	L	L	L	L
1 min	H	L	L	L	L
AUT TIMING	H	L	L	L	L

Funktionstabelle H-U = 2V L-U = 0,8V



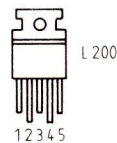
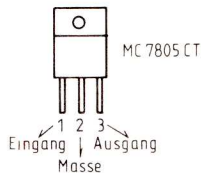
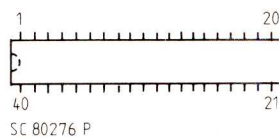
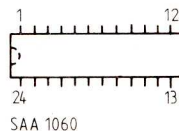
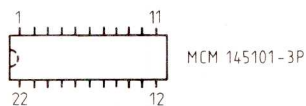
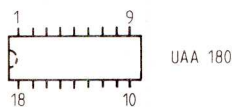
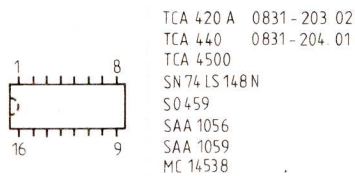
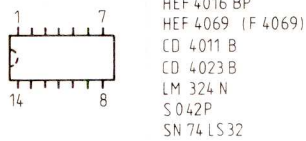
Stationen-Handrad-Anzeige

- 446, 447, 448, 449, 451, 452, 472, 471, 469, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468.

Vornummer für INDEX NUMBE CHIFFRES PER SIGLA PER DIC

PIN 3	PIN 4	PIN 5	PIN 6	PIN 7
24	23	22	21	20
H	H	H	L	H
L	H	H	H	H
L	H	H	H	L
L	H	H	L	H
L	H	H	L	L
L	H	L	H	H
L	H	L	L	L
L	H	L	L	H
L	H	L	L	H
L	L	H	H	L
L	L	H	L	H
L	L	H	L	L
L	L	H	L	L
L	L	H	L	L
H	H	H	H	H
H	H	H	H	L
H	H	H	L	H
H	H	H	L	L
L	H	H	H	L
L	H	L	H	L
L	H	L	L	H
L	L	H	H	H
L	L	H	H	L
L	L	H	L	H
L	L	H	L	L
L	L	L	H	L
L	L	L	L	H
L	L	L	L	L

= 2V L: U ≤ 0,8V



Diaden:

BB 113 09654-342 01
6,2V 19799-110 03

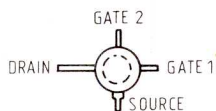
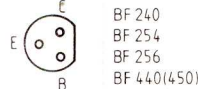
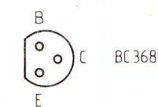
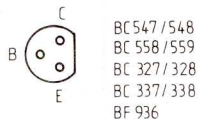
Abstimm-diaden:

BB 104 (204) GR 19799-135 11
BB 104 (204) BL 19799-135 01

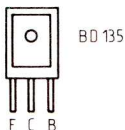
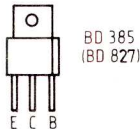
Ansicht von unten/BOTTOM VIEW / VUE DE DESSOUS/VISTA DA SOTTO

- Etko
- Folie
- Styroflex
- Keramik
- 0204 DIN
- 0207 DIN
- 0411 DIN
- 0207 DIN Rauscharm
- schwer entflammbar

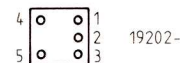
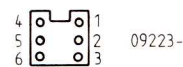
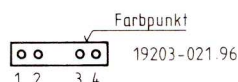
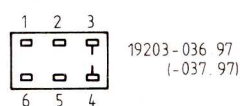
Transistoren:



BF 900 G 09654-479 25
(3N 201 G) - 479 31)



Filter:



Ersatztypen in Klammer ()
INTERCHANGEABLE TYPES IN BRACKETS ()
TYPES DE RECHANGE EN PARENTHÈSES ()
TIPI DI RICAMBI IN ()

Vornummer für Dioden und Transistoren
INDEX NUMBER FOR DIODES AND TRANSISTORS
CHIFFRES REPERES POUR DIODES ET TRANSISTORS
SIGLA PER DIODI E TRANSISTORS } 09654-



T 5000/GB
(55031-906.01)